

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 8 (1890)

**Heft:** 12

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 25. Januar — Berne, le 25 Janvier — Berna, li 25 Gennajo

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourraient donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

**Inhalt:** Handelsregister. — Emissionsbanken: Durchschnitts-, Maximal- und Minimalpositionen der einzelnen Banken nach Maßgabe der Wochenausgabe vom Jahre 1889. General-Monats-Bilanz vom 31. Dezember 1889. — Privat-Anzeigen.

**Sommaire:** Registre du commerce. — Banques d'émission: Positions moyennes, maximales et minimales de chaque banque d'après les situations hebdomadaires de l'année 1889. Bilan général mensuel du 31 décembre 1889. — Annonces non officielles.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

**1890.** 22. Januar. Die Firma Gebrüder Scheidegger in Langenthal (S. H. A. B. 1883, pag. 406) widerruft die an Joseph Stirnimann in Langenthal ertheilte Prokura (S. H. A. B. 1887, pag. 611).

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Fribourg.

**1890.** 22. Janvier. La raison **Jean-Joseph Lehmann**, à Fribourg (F. o. s. du c. de 1889, page 643), est éteinte ensuite de la faillite du titulaire (radiation d'office).

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1890.** 22. Januar. Inhaber der Firma **W. F. Kiefer** in Basel ist Wilhelm Friedrich Kiefer-Hindermann von und in Basel. Natur des Geschäftes: Cigarren-, Thee-, Wein- und Agenturgeschäft. Geschäftslokal: Elisabethenstraße 58.

22. Januar. Die Firma **J. M. Kottmann** in Basel (S. H. A. B. vom 2. März 1884, Nr. 18, pag. 131) ertheilt Prokura an Carl Friedrich Müller von Lörrach (Baden), wohnhaft in Basel.

23. Januar. Die Firma **B. de B. Stähelin & C<sup>o</sup>** in Basel (S. H. A. B. vom 30. März 1887, pag. 242) ertheilt Prokura an Paul Stähelin von und in Basel.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

**1890.** 23. Januar. Die Firma **C. Widmaier** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 21. August 1888 und publizirt im S. H. A. B. vom 25. August 1888, Seite 739) ist erloschen.

Christian Gottlieb Widmaier von Stuttgart, wohnhaft in Schaffhausen, und Carl Müri von Schinznach, Kanton Aargau, wohnhaft in Zürich, haben unter der Firma **Widmaier & C<sup>o</sup>** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1890 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus «zum Pfauen». Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **C. Widmaier**.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

**1890.** 22. Januar. Die Firma **Gebr. Wettstein** in Zofingen (S. H. A. B. 1883, pag. 145) ist in Folge Todes des einen Kollektivgesellschafters, Ulrich Wettstein, erloschen.

Inhaber der Firma **Reinhold Wettstein, Nachfolger von Gebrüder Wettstein**, in Zofingen, ist Reinhold Wettstein von Fällanden, in Zofingen. Diese neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebr. Wettstein.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1890.** 22. Januar. Die Kollektivgesellschaft **W<sup>o</sup> Gromann & Kinder** in Frauenfeld (S. H. A. B. 1887, pag. 756) hat sich aufgelöst.

Wittwe Karolina Gromann geb. Wüest und Karl Gromann, beide von und wohnhaft in Frauenfeld, haben unter der Firma **K. Gromann & C<sup>o</sup>** in Frauenfeld eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1889 begonnen hat. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **W<sup>o</sup> Gromann & Kinder**. Buchdruckerei und Verlag der Thurgauer Wochenzeitung.

23. Januar. Die Firma **A. Kolb-Zuber** in Moosmühle bei Amriswil (S. H. A. B. 1883, pag. 792) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Kanton Waadt — Canton de Vand — Cantone di Vand

Bureau de Morges.

**1890.** 21 janvier. Sous la raison sociale de **Association de la Fromagerie de Saint-Prix**, il a été formé le 24 mars 1889, une association ayant pour but l'exploitation en commun du lait des vaches des associés. Son siège est à Saint-Prix; sa durée est illimitée. Le fonds social se compose des immeubles que la société possède à Saint-Prix et du matériel servant à l'exploitation du lait; il n'y a pas de dettes. Les associés sont co-propriétaires des biens de la société au prorata des parts qu'ils possèdent. Ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association qui sont garantis par les biens de celle-ci. Le nombre des parts que doit posséder chaque associé est réglé d'après celui des vaches qu'il possède; il existe actuellement cent trente-quatre parts dont la valeur de chacune est de soixante francs. Cette valeur peut être modifiée par décision de l'assemblée générale et elle est calculée en divisant la fortune de l'association par le nombre des parts de tous les associés. Un recensement des vaches des associés sera fait toutes les années par le comité et chaque associé qui au jour du recensement possédera un nombre supérieur de vaches à celui de ses parts, sera tenu d'acquérir des parts égales au nombre de ses vaches, mais il ne peut en acquérir davantage. L'associé qui possède un nombre de vaches inférieur à celui de ses parts ne peut en aucun cas demander à la société de lui rembourser ses parts en sus. Pour être admis membre de l'association, il faut en faire la demande au président et être admis par l'assemblée générale ensuite de votation au scrutin; le candidat devant réunir les trois-quarts des suffrages des membres présents, payer une finance d'entrée de deux francs et le nombre de parts qu'il a à acquérir. Tant que la société n'aura pas voté sa dissolution, tout sociétaire pourra se retirer à la fin d'un exercice courant annuel, moyennant une demande écrite faite au président au moins un mois à l'avance; le sociétaire qui se retire aura droit à une indemnité pour sa part au fonds social, qui sera fixée par l'assemblée générale. Les parts de l'association sont transmissibles par vente, donation ou succession; l'acquéreur, le donataire et l'héritier devront dans un délai de deux ans se faire agréer par l'assemblée générale. L'assemblée générale peut, aussi dans des cas prévus, prononcer la suspension ou l'exclusion d'un sociétaire. L'assemblée générale se compose de tous les membres de l'association; chaque part donne droit à une voix; cependant aucun membre ne peut posséder plus de huit voix. L'assemblée ne peut valablement délibérer que lorsque la moitié au moins de ses membres sont présents; elle fait ses nominations et prend ses décisions à la majorité relative, toutefois une majorité des deux tiers des voix des associés présents est nécessaire pour modifier les statuts, pour voter la suspension ou l'exclusion d'un membre et celle des trois quarts pour prononcer la dissolution de l'association. La société est administrée par un comité de cinq membres, composé d'un président, d'un secrétaire et d'un caissier et de deux autres membres nommés pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. Le président et le secrétaire signent tous les actes de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers. Les membres du comité sont: Jules Colomb, président; Eugène Bugnon, secrétaire; Charles Eindiger, caissier; Arnold Colomb et Charles Morandin, membres, tous domiciliés à Saint-Prix.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1890.** 21 janvier. La raison **Ch. Schuchardt**, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 161) est radiée ensuite du décès de son titulaire.

La maison est continuée à dater du 9 janvier 1890, sous la raison **E. Aubert-Schuchardt**, à Genève, par Emile-Auguste Aubert, allié Schuchardt, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Imprimerie typographique. Bureaux et locaux: 18, Rue de la Pélisserie.

21 janvier. Le chef de la maison **B. Fornara**, à Genève, est Barthélémy Fornara, d'origine italienne, domicilié à Genève. Genre de commerce: Menuisier-ébéniste. Locaux: 15, Rue du Perron.

Schweizerische Emissionsbanken.

# Durchschnitts-Maximal- und Minimal-

nach Massgabe der Wochen

## Positions moyennes, maximales

d'après les situations hebdo

Ermittelt und aufgestellt vom Inspektorat der schweiz. Emissionsbanken.

B	<b>Banken. — Banques.</b>	Noten-Emission.	Noten-Zirkulation.	Baarvorrath.	Verfügbare Baarschaft.	Eigene Noten in Kassa.	Noten anderer Banken.	Uebrige Kassa-Bestände.	Total-Kassabestand.	Prozentuale Verhältniss zwischen Baarvorrath u. Notenzirkulation.
		Emission.	Circulation.	Encassee métallique.	Espèces disponibles.	Propres billets en caisse.	Billets des autres banques.	Autres valeurs en caisse.	Total de l'encaisse.	Proportion pour cent entre encaisse métallique et circulation.
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres par milliers de francs.										
1	St. Gallische Kantonalbank:									%
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	8,029	7,962	4,288	1,103	67	657	89	5,101	53,9
	Maxima . . . . .	8,500	8,452	4,554	1,368	401	1,689	135	6,357	57,5
	Minima . . . . .	8,000	7,677	3,904	748	8	84	41	4,186	49,5
2	Basellandschaftliche Kantonalbank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	1,500	1,487	869	275	13	50	21	953	58,5
	Maxima . . . . .	1,500	1,499	922	324	49	104	39	1,047	61,9
	Minima . . . . .	1,500	1,451	804	206	1	23	13	860	53,8
3	Kantonalbank von Bern:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	9,996	9,600	5,154	1,314	396	1,635	112	7,297	53,7
	Maxima . . . . .	10,000	9,838	5,483	1,811	838	2,831	312	9,192	59,7
	Minima . . . . .	9,900	9,162	4,785	914	160	574	66	6,164	50,4
4	Banca cantonale ticinese:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	2,000	1,956	1,005	223	44	78	255	1,382	51,4
	Maxima . . . . .	2,000	1,990	1,168	381	170	216	435	1,608	59,4
	Minima . . . . .	2,000	1,830	888	102	10	24	76	1,128	45,2
5	Bank in St. Gallen:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	8,015	7,921	3,978	809	94	731	27	4,830	50,2
	Maxima . . . . .	8,500	8,394	4,265	995	272	1,467	107	5,551	52,7
	Minima . . . . .	8,000	7,728	3,823	652	14	81	6	4,021	48,2
6	Crédit agricole et industriel de la Broye:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	800	796	348	29	4	33	4	389	43,7
	Maxima . . . . .	800	799	362	45	10	77	8	426	45,6
	Minima . . . . .	797	790	338	19	—	8	1	367	42,4
7	Thurgauische Kantonalbank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	1,499	1,483	946	352	16	102	12	1,076	63,8
	Maxima . . . . .	1,500	1,498	1,067	503	120	360	18	1,452	76,4
	Minima . . . . .	1,480	1,380	747	153	1	5	2	801	50,3
8	Aargauische Bank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	4,000	3,924	2,290	721	76	275	73	2,714	58,4
	Maxima . . . . .	4,000	3,985	2,442	898	251	601	352	3,065	64
	Minima . . . . .	4,000	3,749	2,128	556	15	98	13	2,397	54,1
9	Toggenburger Bank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	1,000	985	486	91	15	261	75	837	49,2
	Maxima . . . . .	1,000	997	526	134	26	707	118	1,235	53,6
	Minima . . . . .	1,000	974	444	49	3	112	42	689	45
10	Banca della Svizzera italiana:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	2,000	1,989	1,075	279	11	34	75	1,195	54
	Maxima . . . . .	2,000	2,000	1,132	336	131	94	227	1,391	57,1
	Minima . . . . .	2,000	1,869	983	200	—	6	39	1,095	50
11	Thurgauische Hypothekenbank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	1,000	988	617	222	12	105	34	768	62,5
	Maxima . . . . .	1,000	1,000	757	360	43	337	72	1,103	76,9
	Minima . . . . .	1,000	957	473	74	—	32	10	604	47,4
12	Graubündner Kantonalbank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	3,000	2,979	1,640	448	21	177	16	1,854	55
	Maxima . . . . .	3,000	2,999	1,708	522	114	323	44	2,057	58
	Minima . . . . .	3,000	2,886	1,581	388	1	79	5	1,750	52,9
13	Kantonale Spar- und Leihkassa Luzern:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	2,000	1,982	998	206	18	214	15	1,245	50,4
	Maxima . . . . .	2,000	1,999	1,073	279	94	432	56	1,459	54,1
	Minima . . . . .	2,000	1,906	944	148	1	74	3	1,110	47,4
14	Banque du Commerce:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	20,000	17,611	7,851	810	2,389	974	185	11,399	44,6
	Maxima . . . . .	20,000	19,929	9,847	1,884	4,402	2,995	1,025	14,252	49,5
	Minima . . . . .	20,000	15,598	6,915	335	71	6	30	9,279	42
15	Appenz. A.-Rh. Kantonalbank:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	3,000	2,984	1,452	258	16	114	10	1,592	48,7
	Maxima . . . . .	3,000	3,000	1,520	321	134	188	39	1,730	51,2
	Minima . . . . .	3,000	2,866	1,405	212	—	35	2	1,483	47,1
16	Bank in Zürich:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	12,000	11,764	5,973	1,266	236	179	7	6,395	50,8
	Maxima . . . . .	12,000	11,999	6,368	1,575	1,555	645	107	7,536	54,3
	Minima . . . . .	12,000	10,445	5,519	905	1	—	2	5,829	47,8
17	Bank in Basel:									
	Durchschnitt — Moyenne . . . . .	16,000	15,039	7,579	1,564	961	1,416	58	10,014	50,4
	Maxima . . . . .	16,000	15,894	9,144	2,863	2,963	3,622	161	12,687	58,2
	Minima . . . . .	16,000	13,037	6,890	283	106	—	4	7,584	42
	Transport-Durchschnitt	95,839	91,450	46,549	9,970	4,389	7,035	1,068	59,041	—

Banques d'émission suisses.

# Positionen der einzelnen Banken

situations vom Jahre 1889.

## et minimales de chaque banque

madières de l'année 1889.

Etablies par l'inspecteur des banques d'émission suisses.

B	<b>Banken. — Banques.</b>	S. Nominale									
		Noten-Emission.	Noten-Zirkulation.	Baarvorrath.	Verfügbare Baarschaft.	Eigene Noten in Kassa.	Noten anderer Banken.	Uebrige Kassa-Bestände.	Total-Kassabestand.	Prozentuale Verhältniss zwischen Baarvorrath u. Noten-Zirkulation.	
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres par milliers de francs.											
18	Bank in Luzern:	95,839	91,450	46,549	9,970	4,389	7,035	1,068	59,041	—	
	Transport-Durchschnitt									%	
	Durchschnitt — Moyenne . . .	4,000	3,958	2,012	429	42	207	64	2,325	50,8	
	Maxima . . . . .	4,000	3,990	2,138	551	186	382	121	2,500	53,9	
	Minima . . . . .	4,000	3,814	1,932	342	10	81	31	2,168	48,6	
19	Banque de Genève:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	4,993	4,237	2,116	421	756	327	148	3,347	49,9	
	Maxima . . . . .	5,000	4,752	2,240	584	1,153	803	311	4,184	55,2	
	Minima . . . . .	4,950	3,835	1,894	222	239	46	83	2,676	44,7	
20	Crédit Gruyérien:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	300	296	175	57	4	35	4	218	59,1	
	Maxima . . . . .	300	300	242	125	11	92	12	298	82,7	
	Minima . . . . .	298	289	153	33	—	—	1	172	51,2	
21	Zürcher Kantonalbank:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	18,601	17,250	11,542	4,640	1,351	1,589	162	14,644	66,9	
	Maxima . . . . .	21,000	20,579	14,537	6,848	3,707	4,651	236	18,968	80,6	
	Minima . . . . .	17,690	14,293	10,079	3,184	121	165	105	11,425	56,8	
23	Bank in Schaffhausen:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	1,497	1,487	687	92	10	75	71	843	46,2	
	Maxima . . . . .	1,500	1,500	764	165	37	193	137	1,016	51,1	
	Minima . . . . .	1,476	1,461	643	50	—	4	14	708	43,3	
24	Banque cantonale fribourgeoise:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	1,000	992	508	112	8	57	5	578	51,2	
	Maxima . . . . .	1,000	1,000	573	177	17	149	13	731	57,9	
	Minima . . . . .	1,000	983	470	72	—	—	1	487	47,2	
25	Caisse d'amortissement de la dette publique:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	1,500	1,467	645	58	33	104	11	793	43,9	
	Maxima . . . . .	1,500	1,500	712	119	102	189	28	862	48,	
	Minima . . . . .	1,500	1,398	616	22	—	25	3	731	41,5	
26	Banque cantonale vaudoise:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	10,000	9,583	4,454	623	417	1,062	179	6,112	46,5	
	Maxima . . . . .	10,000	9,878	5,147	1,242	809	4,433	571	9,518	52,7	
	Minima . . . . .	10,000	9,191	4,184	330	122	158	43	5,134	43,4	
27	Ersparnisskassa des Kantons Uri:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	500	495	236	38	5	7	3	251	47,8	
	Maxima . . . . .	500	500	252	55	12	27	7	276	51,2	
	Minima . . . . .	490	488	213	15	—	—	1	222	42,9	
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse von Nidwalden:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	500	498	246	47	2	4	4	256	49,5	
	Maxima . . . . .	500	500	258	59	6	13	9	270	51,9	
	Minima . . . . .	494	494	223	23	—	—	1	227	44,6	
29	Banque populaire de la Gruyère:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	300	294	151	33	6	39	4	200	51,2	
	Maxima . . . . .	300	300	166	49	25	82	9	236	56,6	
	Minima . . . . .	300	275	139	26	—	6	2	104	48,7	
30	Banque cantonale neuchâteloise:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	3,000	2,816	1,330	204	184	452	51	2,017	47,2	
	Maxima . . . . .	3,000	2,959	1,431	334	320	855	333	2,419	52,5	
	Minima . . . . .	3,000	2,680	1,247	88	41	187	11	1,687	42,8	
31	Banque commerciale neuchâteloise:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	3,971	3,223	1,611	318	748	788	175	3,322	50	
	Maxima . . . . .	4,200	3,577	1,720	563	1,076	1,717	707	4,489	60,3	
	Minima . . . . .	3,500	2,769	1,510	129	85	153	6	2,023	41,1	
32	Schaffhauser Kantonalbank:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	1,493	1,475	782	191	18	140	31	971	53	
	Maxima . . . . .	1,500	1,496	860	263	94	325	74	1,168	57,6	
	Minima . . . . .	1,456	1,406	728	140	—	11	8	849	49,4	
33	Glarner Kantonalbank:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	1,500	1,496	923	324	4	52	14	993	61,7	
	Maxima . . . . .	1,500	1,500	1,120	520	40	156	25	1,210	74,6	
	Minima . . . . .	1,500	1,460	791	191	—	5	4	827	52,1	
34	Solothurner Kantonalbank:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	4,000	3,946	2,047	471	54	299	41	2,441	51,9	
	Maxima . . . . .	4,000	3,990	2,117	616	186	797	66	2,908	53,6	
	Minima . . . . .	4,000	3,814	1,944	389	10	106	26	2,195	49,8	
35	Obwaldner Kantonalbank:										
	Durchschnitt — Moyenne . . .	500	498	241	42	2	14	5	262	48,4	
	Maxima . . . . .	500	500	258	59	3	44	10	311	51,9	
	Minima . . . . .	500	497	226	26	—	—	1	246	45,2	
	Total-Durchschnitt = Generalsituation . . .	153,494	145,461	76,255	18,070	8,033	12,286	2,040	98,614	52,4	
	Total moyenne = Situation générale . . .										

## Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Dezember 1889  
vergleichen mit dem Vormonat.

	30. November		31. Dezember	
	Franken	Ct.	Franken	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Handen Dritter . . . . .	141,718,100	—	148,647,100	—
Eigene und andere Noten in Kassa . . . . .	13,831,900	—	8,002,900	—
Noten-Emission . . . . .	<b>155,550,000</b>	—	<b>156,650,000</b>	—
Giro- und Checks-Konti . . . . .	17,018,781	93	22,695,471	31
Depositen- und Kassascheine . . . . .	2,899,094	88	3,280,768	17
Emissionsbanken und Zweiganstalten . . . . .	22,855,484	97	23,318,194	40
Korrespondenten-Kreditoren . . . . .	6,523,143	19	6,336,887	23
Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	71,410,962	08	70,525,061	29
Diverse . . . . .	230,427	74	223,835	29
Andere kurzfristige Schulden . . . . .	<b>120,937,844</b>	24	<b>126,379,757</b>	69
Eigen-Wechsel . . . . .	3,160,244	14	2,633,269	14
Tratten und Acceptationen . . . . .	7,599,098	45	7,756,779	50
Wechsel-Schulden . . . . .	<b>10,759,342</b>	59	<b>10,390,048</b>	94
Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	23,934,431	41	21,220,590	28
Sparkassa-Einlagen . . . . .	156,315,217	94	154,187,864	29
Depositen-Scheine und Obligationen . . . . .	271,991,906	91	275,768,928	99
Feste Anleihen . . . . .	8,886,000	—	8,790,000	—
Diverse . . . . .	819,697	21	817,877	98
Andere Schulden auf Zeit . . . . .	<b>461,947,253</b>	47	<b>460,784,761</b>	49
Reservefonds, ordentlicher und außerordentlicher Gesellschafts-Konti . . . . .	24,910,548	38	24,992,481	08
Eingezahltes Kapital . . . . .	24,157,174	84	27,096,078	58
Eigene Gelder . . . . .	122,840,000	—	122,850,000	—
Ausstehendes Kapital . . . . .	<b>171,907,723</b>	17	<b>174,938,559</b>	66
	<b>13,310,000</b>	—	<b>13,300,000</b>	—
	<b>934,412,163</b>	47	<b>942,443,127</b>	78
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation . . . . .	61,076,040	—	62,041,360	—
Verfügbare Baarschaft . . . . .	20,889,600	—	19,950,900	75
Eigene Noten . . . . .	2,859,900	—	1,546,600	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken . . . . .	10,972,000	—	6,466,300	—
Uebrige Kassabestände . . . . .	1,677,580	73	1,544,664	59
Kassa . . . . .	<b>97,475,420</b>	73	<b>91,539,825</b>	34
Emissionsbanken und Zweiganstalten . . . . .	25,623,852	82	25,639,570	53
Korrespondenten-Debitoren . . . . .	22,591,881	27	16,352,268	63
Diverse . . . . .	2,671,413	93	1,555,248	46
Kurzfristige Guthaben . . . . .	<b>50,787,148</b>	02	<b>43,594,087</b>	02
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso) . . . . .	139,737,499	01	148,505,392	28
Wechsel auf das Ausland . . . . .	19,121,220	53	19,671,056	79
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants) . . . . .	44,263,584	02	46,648,554	12
Wechsselforderungen . . . . .	<b>203,122,253</b>	56	<b>214,825,003</b>	19
Konto-Korrent-Debitoren . . . . .	85,534,512	51	87,814,560	37
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit . . . . .	68,597,987	47	72,190,848	27
Hypothekar-Anlagen . . . . .	272,866,457	47	272,746,845	20
Effekten (öffentliche Wertpapiere) . . . . .	112,000,982	87	111,968,828	32
Liquidationen und Diverse . . . . .	1,491,315	18	1,604,072	53
Andere Forderungen auf Zeit . . . . .	<b>539,991,255</b>	50	<b>546,325,154</b>	99
Mobilien und Immobilien . . . . .	9,819,226	85	9,094,675	77
Kommandite und Beteiligungen . . . . .	1,745,057	08	1,600,958	19
Gesellschafts-Konti . . . . .	18,660,902	28	22,163,427	68
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti . . . . .	<b>29,726,085</b>	66	<b>32,859,056</b>	64
Ausstehendes Kapital . . . . .	<b>13,310,000</b>	—	<b>13,300,000</b>	—
	<b>934,412,163</b>	47	<b>942,443,127</b>	78

## Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 décembre 1889  
comparé avec le mois précédent.

	30. November		31. Dezember	
	Francs	Ct.	Francs	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers . . . . .	141,718,100	—	148,647,100	—
Propres billets et autres billets en caisse . . . . .	13,831,900	—	8,002,900	—
Emission de billets . . . . .	<b>155,550,000</b>	—	<b>156,650,000</b>	—
Autres engagements à courte échéance . . . . .	17,018,781	93	22,695,471	31
Bons de caisse et de dépôts . . . . .	2,899,094	88	3,280,768	17
Banques d'émission et succursales . . . . .	22,855,484	97	23,318,194	40
Correspondants créanciers . . . . .	6,523,143	19	6,336,887	23
Comptes courants créanciers . . . . .	71,410,962	08	70,525,061	29
Divers . . . . .	230,427	74	223,835	29
Autres engagements par effets de change . . . . .	<b>120,937,844</b>	24	<b>126,379,757</b>	69
Billets à ordre . . . . .	3,160,244	14	2,633,269	14
Traites et acceptations . . . . .	7,599,098	45	7,756,779	80
Emprunts fixes . . . . .	<b>10,759,342</b>	59	<b>10,390,048</b>	94
Autres engagements à terme . . . . .	<b>461,947,253</b>	47	<b>460,784,761</b>	49
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire . . . . .	24,910,548	38	24,992,481	08
Comptes d'ordre . . . . .	24,157,174	84	27,096,078	58
Capital versé . . . . .	122,840,000	—	122,850,000	—
Fonds propres . . . . .	<b>171,907,723</b>	17	<b>174,938,559</b>	66
Capital non versé . . . . .	<b>13,310,000</b>	—	<b>13,300,000</b>	—
	<b>934,412,163</b>	47	<b>942,443,127</b>	78
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation . . . . .	61,076,040	—	62,041,360	—
Espèces disponibles . . . . .	20,889,600	—	19,950,900	75
Propres billets . . . . .	2,559,900	—	1,546,600	—
Billets des autres banques d'émission suisses . . . . .	10,972,000	—	6,456,300	—
Autres valeurs en caisse . . . . .	1,677,580	73	1,544,664	59
Caisse . . . . .	<b>97,475,420</b>	73	<b>91,539,825</b>	34
Banques d'émission et succursales . . . . .	25,623,852	82	25,639,570	53
Correspondants débiteurs . . . . .	22,591,881	27	16,352,268	63
Divers . . . . .	2,671,413	93	1,555,248	46
Créances à courte échéance . . . . .	<b>50,787,148</b>	02	<b>43,594,087</b>	02
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement) . . . . .	139,737,499	01	148,505,392	28
Effets sur l'étranger . . . . .	19,121,220	53	19,671,056	79
Avances sur nantissement (y compris warrants) . . . . .	44,263,584	02	46,648,554	12
Créances sur lettres de change . . . . .	<b>203,122,253</b>	56	<b>214,825,003</b>	19
Comptes courants débiteurs . . . . .	85,534,512	51	87,814,560	37
Obligations sans engagement par lettres de change . . . . .	68,597,987	47	72,190,848	27
Créances hypothécaires . . . . .	272,866,457	47	272,746,845	20
Effets publics . . . . .	112,000,982	87	111,968,828	32
Liquidations et divers . . . . .	1,491,315	18	1,604,072	83
Autres créances à terme . . . . .	<b>539,991,255</b>	50	<b>546,325,154</b>	99
Mobilier et immobilier . . . . .	9,819,226	35	9,094,675	77
Commandites et participations . . . . .	1,745,057	08	1,600,958	19
Comptes d'ordre . . . . .	18,660,902	28	22,163,427	68
Placements fixes et comptes d'ordre . . . . .	<b>29,726,085</b>	66	<b>32,859,056</b>	64
Capital non versé . . . . .	<b>13,310,000</b>	—	<b>13,300,000</b>	—
	<b>934,412,163</b>	47	<b>942,443,127</b>	78

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen — Années non officielles

Prix d'insertion:  
25 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Spar- und Leihkasse in Bern.

## Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Februar 1890, Nachmittags 2 Uhr,  
im Kasino in Bern.

## Traktanden:

- 1) Passation der Rechnung pro 1890.
- 2) Wahl von drei Verwaltungsräthen infolge periodischen Austritts.
- 3) Wahl von drei Rechnungsrevisoren pro 1889.
- 4) Unvorhergesehene.

Bilanz und Rechnung werden vom 5. Februar hinweg im Bureau der Anstalt zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.

Gesellschaften können sich durch ihre Delegirten, Bevormundete oder Minderjährige durch die Vormünder, Aktionäre durch bevollmächtigte Mit-aktionäre an der Versammlung vertreten lassen.

Bern, 24. Januar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,  
Der Präsident: C. F. Bertsch.  
Der Sekretär: R. Roth.

Die Eintrittskarten belieben man im Bureau der Anstalt, im ersten Stock, vom 10. Februar an zu erheben. (B3951)

„Tresor“ Cours- und Verlosungsblatt.  
Restantenlisten. Loosverein. Gratis-  
kontrolle etc. Uentertlich für Loos-  
besitzer. Probeabonnement per drei  
Monate 70 Cts. in Briefmarken.  
Administration des „Tresor“:  
(M 5371 Z) Zürich, Bahnhofstr. 15.



Buchdruckerei JENT &amp; REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsblattes) in Bern. — Imprimerie JENT &amp; REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne.

## Knopfloch-

Maschine, System Gutmann, flott für  
Wäsche oder Tricots arbeitend, billig  
zu verkaufen. Offerten sub O 4483 F  
an Orell Füssli, Annoncen, Zürich.Abonnements auf das „Schweizerische  
Handelsblatt“ werden vom 1. Januar  
an von allen Postbüros, sowie von der  
Expedition entgegengenommen.

## Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich  
Preis jährlich Fr. 7  
Abonnements nehmen alle Postbüros entgegen.